Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

لا يحب أن يقتصر على هـذا الجانب ، لئـلا يتحول الى دعاية تفسد الغاية المنشودة منه ٠

وقد نشرت هذه السيرة فى بادىء الأمر على شـكل مذكرات فى مجلة اكسبريس الفرنسية ، أثنـاء مروره بها فى رحلة من رحلاته العديدة التى يطوف بها العالم ٠

ومع هذا عاد الغرب واعتبرها موجهة ضد الاتحـاد السوفييتى ، واستنكرت « البرافدا » كثيرا مما جاء بها ٠

ثم جمعت هذه الصفحات بعد ذلك فى كتاب ترجمـه الى العربيـة بلغة حية تضع الكلمة العامية فى موضعهـا المنضبط الأستاذ حليم أحمد طوسون ، وصدر فى سبتمبر سنة ١٩٦٧ عن ـ دار الكاتب العربى ـ بعنوان ((**حيـاة شـاعر**)) ٠

كما سبق للأسـتاذ كامل زهيرى أن قدم ترجمـة كاملة له فى عدد مجلة « الهلال » الخـاص الذى صـدر عن الشاعر فى أول مايو من نفس السنة ٠

ويوجين يفتوشنكو شاعر شاب ، يتمتع بشهرة واسعة داخل بلاده وخارجهـا ، لم يتمتع بها شـاعر فى مثل سنه ، يحمل مع زميله فوزنسنسكى ريادة الشعر الجديد، وترجمت أشـعاره الى عديد من اللغـات ، ومن ضمنها اللغة العربية ٠